



歴史から学ぶ

アンネ・フランク パネル展

開催期間：2010年5月21日（金）～30日（日）

10:00～17:00／入場無料

開催場所：京都ノートルダム女子大学

ユニソン会館 1階ホワイエ

オープニングセレモニー：5月21日（金）16:40～

主催：京都ノートルダム女子大学

協力：オランダ王国大使館・アンネフランク財団

京都ノートルダム女子大学カトリック教育センター

連絡先：京都ノートルダム女子大学カトリック教育センター（月水金 10:00-15:00）

〒606-0847 京都市左京区下鴨南野々神町1 TEL (075) 706-3764

Anne Frank

A History for Today



オランダのアムステルダムで生活していたユダヤ人少女アンネ・フランク（1929-1945）は家族とともにナチスの迫害を逃れて隠れ家で生活していましたが、逮捕され、強制収容所に送られ、そこで亡くなりました。隠れ家での生活を書きつづった『アンネの日記』は出版され、世界中の人々に今日でも読みつがれています。昨年アンネの生誕80周年を記念し、全国各地で記念行事や催しが行われました。当学においても、この機会に、パネル展を企画します。アンネの人生を振り返りながら戦争と平和、愛、希望、勇気などについてご一緒に考える機会になればと願っています。

アンネ・フランク パネル展 オープニング・セレモニー

次第

Anne Frank - A History for Today
Opening Ceremony
Agenda

- 16:40 開会 *Opening of the Ceremony*
- 16:40～16:45 主催者挨拶 *Welcome Address*
京都ノートルダム女子大学 学長 藪内 稔
President/Professor Minoru YABUUCHI
Kyoto Notre Dame University
- 16:45～17:00 来賓御挨拶 *Opening Speech*
在大阪・神戸オランダ王国総領事 マルガリータ M. ボット
Ms. Margarita Maria BOT
Consul General of the Kingdom of the Netherlands, Osaka-Kobe
- 17:00～17:15 関係者御挨拶 *Opening Remarks*
「アンネ・フランクの家」(オランダ・アムステルダム)
アジア担当コーディネーター ステファン L.B. ヴェレック
Mr. Stefan L. B. VERVAECKE
Coordinator for Asia, Anne Frank House Amsterdam, the Netherlands
- 17:15～17:30 会場からの質疑と応答 *Questions and Answers*
- 17:30 閉会 *Closing of the Ceremony*

パネル目次

1. ANNE FRANK A HISTORY FOR TODAY
2. 「私は 1929 年 6 月 12 日に生まれました。」
3. ドイツの危機
4. 「4 歳になるまでフランクフルトに住んでいたわ。」
5. ヒトラー、選挙で勝利する
6. 「…私を取り巻く世界は崩壊した…」
7. 独裁
8. 「オランダへ」
9. ドイツのナチス化
- 10 「ほら！アンネ、ハンナそしてザンネよ」
11. 人種差別法
12. 「私たちの生活は不安と隣り合わせだった」
13. ユダヤ人への迫害が始まった
14. 戦争
15. 「…ユダヤ人にとって苦難の始まり」
16. 隔離
17. 「…相次いで反ユダヤ人法が…」
18. 「あなたに私のすべてを打ち明けられればいいな…」
19. 「私は呆然とした。呼び出した…」
20. 「…身を隠すのに理想的な場所」
21. 「…私たちの隠れ家が発見されて、銃で撃たれるのではないかと恐怖におびえていたわ。」
22. 「すべての人が、自分の死へと行進させられている。」
23. 「…私はジャーナリストか作家になるのかな？」
24. 「雷がやって来るのが聞こえる…」
25. 裏切り
26. 「…何が起きているのか、我々は知っていた。」
27. 「私はもうこれ以上語りたくない…」
28. 「あれは、あのアンネと同一人物じゃなかった。」
29. 「私が望むすべて…」
30. 「…私の子どもたちの死。」
31. 「…有名な作家になること」
32. 第二次世界大戦後
33. 第二次世界大戦後
34. アンネ・フランク財団

アンネ・フランク パネル展

*Anne Frank - A History for Today
Titles*

1. ANNE FRANK A HISTORY FOR TODAY
2. I was born on 12 June 1929.
3. CRISIS IN GERMANY
4. "I lived in Frankfurt until I was four."
5. HITLER WINS THE ELECTIONS
6. "...the world around me collapsed."
7. DICTATORSHIP
8. "To Holland"
9. THE NAZIFICATION OF GERMANY
10. "There goes Anne, Hanne and Sanne"
11. RACE LAWS
12. Our lives were not without anxiety...
13. THE PERSECUTION OF THE JEWS BEGINS
14. WAR!
15. "...the trouble started for the Jews. "
16. ISOLATION
17. "...a series of anti-Jewish decrees. "
18. "I hope I will be able to confide everything to you..."
19. "I was stunned。 A call-up..."
20. "...an ideal place to hide in."
21. "...I'm terrified our hiding place will be discovered and that we'll be shot."
22. "...all are marched to their death"
23. "...will I ever become a journalist or a writer?"
24. "I hear the approaching thunder..."
25. THE BETRAYAL
26. "...we knew what was happening"
27. "I can no longer talk about..."
28. "It wasn't the same Anne."
29. "My entire hope..."
30. "...deaths of my children"
31. "...and later on, a famous writer"
32. After the Second World War
33. After the Second World War
34. Anne Frank Stichting